



23 de noviembre de 2021

## **Mensaje del Superintendente: SMMUSD ofrece clínicas de vacunación en tres escuelas**

Estimados padres, tutores legales, personal, estudiantes y miembros de la comunidad:

SMMUSD ofrece vacunas a todos los estudiantes mayores de cinco (5) años de edad en tres escuelas, dos en Santa Mónica y una en Malibú en el transcurso de las próximas semanas. Esto permitirá que los estudiantes, los padres, el personal y los miembros de la comunidad tengan la oportunidad de registrarse para recibir la primera y segunda dosis, y/o el refuerzo de la vacuna en una escuela cercana.

Las vacunas se ofrecerán de la siguiente manera, con los códigos o enlaces QR para el primer grupo de clínicas en las siguientes páginas. Por favor, asegúrese de usar los códigos para su sitio escolar de preferencia:

**29 de noviembre en la Escuela Secundaria John Adams (JAMS)** – 2:30 p.m. hasta el atardecer, 2425 16<sup>th</sup> St. Santa Monica (ingrese al estacionamiento en la calle 17th Street, parte de atrás de la escuela.)

**30 de noviembre en la Escuela Primaria McKinley** - 2:30 p.m. hasta el atardecer, 2401 Santa Monica Blvd. Santa Monica (Estacionamiento de empleados sobre Chelsea)

**1 de diciembre en la Escuela Preparatoria Malibu** – 2:30 p.m. hasta el atardecer, 30215 Morning View Dr. Malibu (Estacionamiento por la rampa en la parte sur del campus sobre la calle Morning View Dr.)

Todas las personas que deseen vacunarse deben registrarse previamente para indicar el sitio, fecha, hora, nombre y edad mediante el sistema MyTurn. Los estudiantes de 5-17 años de edad son elegibles únicamente para la vacuna Pfizer, y los estudiantes de 18 años o mayores de esa edad pueden elegir entre Pfizer o Moderna. Si tiene seguro médico, se le pedirá la información del seguro durante el proceso de registración. Los estudiantes de 5-17 años de edad deberán estar acompañados por uno de los padres, quien deberá firmar un formulario de consentimiento en la clínica de vacunación. Aquí está el formulario de consentimiento por adelantado si desea llevarlo a la cita: [English](#) [Spanish](#)

Después de las primeras clínicas, las segundas dosis o refuerzos estarán disponibles de la siguiente manera, los códigos QR y los enlaces de registración se enviarán posteriormente a las primeras sesiones.

Segunda dosis o refuerzos (estas fechas son congruentes con la recomendación de 21 días) durante el receso de invierno:

2 de diciembre en la Escuela Secundaria John Adams  
22 de diciembre en la Escuela Primaria McKinley  
22 de diciembre en la Escuela Preparatoria Malibu  
Todas estarán abiertas de 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

A continuación, las fechas disponibles para la segunda dosis durante la semana posterior al receso de invierno para los estudiantes que no puedan venir en las fechas indicadas anteriormente:

4 de enero en la Escuela Secundaria John Adams  
5 de enero en la Escuela Primaria McKinley  
6 de enero en la Escuela Preparatoria Malibu  
Todas estarán abiertas desde las 2:30 p.m. hasta el atardecer

El proveedor de las vacunas que estamos utilizando es The Safe Set. Este es el mismo proveedor de LAUSD, y está aprobado por el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles. Las vacunas se ofrecen en muchos otros sitios. El siguiente enlace de [LACDPH website](#) ofrece más información y los requisitos para obtener la vacuna. Su propio médico también puede tener vacunas disponibles.

Continuamos alentando la vacunación para todas las personas mayores de 5 años. Nuestro personal ya está completamente vacunado. Tener a los estudiantes del nivel secundario vacunados ha reducido la cantidad de alumnos en cuarentena por una exposición. Esperamos ansiosos la oportunidad de tener a nuestros estudiantes de la primaria continuamente en la escuela y cuando ocasionalmente surja un caso positivo, en lugar de mandarlo a la casa para hacer la cuarentena como resultado de los protocolos de LACDPH, aun cuando no presente síntomas.

Gracias por hacer lo mejor para mantener a su familia y a su comunidad seguras.

Cordialmente,

Dr. Ben Drati, Superintendente



November 23, 2021

## **Superintendent's Message: SMMUSD offering vaccine clinics at three schools**

Dear Parents, Guardians, Staff, Students and Community Members,

SMMUSD is offering vaccines to everyone age five (5) or older at three schools, two in Santa Monica and one in Malibu, over the next several weeks. This will allow students, parents, staff and community member the opportunity to register for their first, second and or booster vaccine at a nearby school.

Vaccinations will be offered as follows, with QR codes or links for the first set of clinics on the following pages. Please make sure you use the codes for your preferred school site:

**Nov. 29 @ John Adams Middle School (JAMS), 2:30 p.m. to dusk** – 2425 16<sup>th</sup> St. Santa Monica (enter parking lot on 17<sup>th</sup> Street, back of school.)

**Nov. 30 @ McKinley Elementary School, 2:30 p.m. to dusk** - 2401 Santa Monica Blvd. Santa Monica (Staff parking lot off Chelsea)

**Dec 1 @ Malibu High School, 2:30 p.m. to dusk** – 30215 Morning View Dr. Malibu (Parking lot via ramp at south end of campus on Morning View Dr.)

Every person wishing to be vaccinated must pre-register for location, date, time, name and age through the MyTurn system. Students 5-17 are eligible for Pfizer vaccine only, and 18 and over may select between Pfizer or Moderna. If insured, insurance information will be requested in the registration process. Students 5-17 will need a parent with them and a consent form will be provided for parent signature at the vaccination clinic. Here is the consent form in advance if you would like to bring it to the appointment: [English](#) [Spanish](#)

Following the first clinics, second doses or boosters are available as follows. QR codes and registration links will be sent following the first sessions.

Second dose or boosters (these dates are in line with the 21-day recommendation) during winter break:

Dec. 21 @ John Adams Middle School

Dec. 22 @ McKinley Elementary School

Dec. 22 @ Malibu High School

All 10 a.m. - 4 p.m.

Second dose dates for those that can't come to the dates above will be the week we are back from winter break.

Jan. 4 @ John Adams Middle School

Jan. 5 @ McKinley Elementary School

Jan. 6 @ Malibu High School

All 2:30 p.m - dusk

We are using The Safe Set as our vaccination provider. This is the same provider as LAUSD, and approved by the Los Angeles County Department of Public Health. Many other locations are offering vaccinations. This [LACDPH website](#) provides more information and required proof to get a vaccine. Your own medical providers may also have vaccines available.

We continue to encourage vaccinations for everyone age five and up. Our staff is now fully vaccinated. Student vaccinations in secondary schools have reduced the number of students out on quarantine due to exposure. We are looking forward to our elementary students having the opportunity to continue to be in school, when an occasional positive case arises, instead of being sent home to quarantine as a result of LACDPH protocols even with no symptoms.

Thank you for doing what is best to keep your family safe and your community safe.

Sincerely,

Dr. Ben Drati, Superintendent

# VACCINATIONS – JOHN ADAMS MIDDLE SCHOOL

RESET TO NORMALIZED LIVING

Utilize the URL code or QR code to access the vaccination event and follow the prompts to make an appointment for your vaccine. PLEASE ENTER THRU THE 17<sup>th</sup> St GATE.

If you have problems signing up, please call Edward Bates at 310-658-4008.

## Link and QR Code for: Pfizer – 5 – 11 year olds

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?  
config=92868e1c-1c4d-4053-a848-e7b4c0e3e288](https://myturn.ca.gov?config=92868e1c-1c4d-4053-a848-e7b4c0e3e288)



## Link and QR Code for: Pfizer – 12 & up.

This link and QR Code will expire on:  
01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?config=59e68a8c-  
d6ad-49ef-b3f7-c4dd68723bb0](https://myturn.ca.gov?config=59e68a8c-d6ad-49ef-b3f7-c4dd68723bb0)



## Link and QR Code for: Moderna.

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?  
config=a7ab0860-8303-4de6-a689-d06a26dcd324](https://myturn.ca.gov?config=a7ab0860-8303-4de6-a689-d06a26dcd324)



THE SCIENCE



# VACCINATIONS—MCKINLEYELEMENTARYSCHOOL

RESET TO NORMALIZED LIVING

Utilize the URL code or QR code to access the [McKinley Elementary School at 2401 Santa Monica Blvd, Santa Monica 90405](#) vaccination event and follow the prompts to make an appointment for your vaccine.

If you have problems signing up, please call Edward Bates at 310-658-4008.

## Link and QR Code for: Pfizer – 5 – 11 year olds

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?  
config=e003bc1b-0427-4cce-b1fa-0f03689ed3fa](https://myturn.ca.gov?config=e003bc1b-0427-4cce-b1fa-0f03689ed3fa)



## Link and QR Code for: Pfizer – 12 & up.

This link and QR Code will expire on:  
01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?config=77b04c11-  
cc00-4be6-b748-f154efeb0aa3](https://myturn.ca.gov?config=77b04c11-cc00-4be6-b748-f154efeb0aa3)



## Link and QR Code for: Moderna.

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

[https://myturn.ca.gov?  
config=75e658b6-59d6-4909-96c2-a265ef19b393](https://myturn.ca.gov?config=75e658b6-59d6-4909-96c2-a265ef19b393)



# VACCINATIONS–MALIBU HIGH SCHOOL

RESET TO NORMALIZED LIVING

Utilize the URL code or QR code to access the Malibu High School at 30215 Morning View Dr, Malibu 90265 vaccination event and follow the prompts to make an appointment for your vaccine.

If you have problems signing up, please call Edward Bates at 310-658-4008.

## Link and QR Code for: Pfizer – 5 – 11 year olds

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

<https://myturn.ca.gov?config=90f36922-644f-4d32-bb37-1bcfa7e0ce00>



## Link and QR Code for: Pfizer – 12 & up.

This link and QR Code will expire on:  
01/09/2022

<https://myturn.ca.gov?config=ef0ca015-bdf3-41a7-8106-bf97b8efb4bc>



## Link and QR Code for: Moderna.

This link and QR Code will expire on: 01/09/2022

<https://myturn.ca.gov?config=4b4fe796-defa-4933-89a6-08b53397c5e2>

